Capítulo 12: Definiciones de términos clave

Introducción

Este capítulo incluye términos clave usados a lo largo del *Manual del miembro* con sus definiciones. Las palabras se encuentran en orden alfabético. Si no puede encontrar una palabra que está buscando o si necesita más información que la que incluye la definición, llame a Servicios al miembro.

[Plan should insert definitions as appropriate to the plan type described in the Member Handbook. You may insert definitions not included in this model and exclude definitions not applicable to your plan or to your contractual obligations with CMS and the state or enrolled Medicare/Medicaid members.]

[If revisions to terminology (e.g., changing “Member Services” to “Customer Service” or using a different term for Medicaid) affect glossary terms, plan should rename the term and alphabetize it correctly within the glossary.]

[If you use any of the following terms in your Member Handbook, you must add a definition of the term to the first section where you use it and here in Chapter 12, with a reference from the section where you use it: IPA, red, PHO, grupo médico del plan, and punto de servicio.]

[Plan should refer members to other parts of the handbook using the appropriate chapter number, section, and/or page number. For example, “ver Capítulo 9, Seccción A, página 1.” An instruction [plan may insert reference, as applicable] is listed next to each cross reference throughout the handbook.]

Actividades de la vida diaria**:** Lo que hace la gente en un día normal, como comer, ir al baño, vestirse, bañarse o cepillarse los dientes.

**Administrador de cuidados**:La persona principal que trabaja con usted, con el plan de salud y con los proveedores que le dan cuidados, para asegurarse de que usted obtenga el cuidado que necesita.

Agencia de Medicaid del estado**:** Vea "Oficina Ejecutiva de Salud y Servicios Humanos de Rhode Island".

Apelación**:** Una manera formal de cuestionar nuestra decisión si le parece que hemos cometido un error. Puede presentar una apelación para pedirnos cambiar una decisión de cobertura. El Capítulo 9 [plan may insert reference, as applicable] explica las apelaciones, incluyendo cómo presentar una apelación.

Área de servicio: Un área geográfica en el que un plan de salud acepta miembros, si el plan limita la participación dependiendo de dónde vivan las personas. Para los planes que limitan qué proveedores y hospitales usted puede usar, generalmente también es el área adonde puede ir para obtener servicios de rutina (no de emergencia). El área de servicio de <plan name> es el estado de Rhode Island. Solamente las personas que viven en nuestra área de servicio pueden tener servicios de <plan name>. Si se muda fuera de Rhode Island, usted no podrá continuar en este plan.

Audiencia imparcial**:** Una oportunidad para que usted describa su problema en un tribunal o en la Oficina de audiencias imparciales y demuestre que una decisión que se tomó está equivocada.

Autorización previa**:** [*Plan may delete applicable words or sentences if it does not require prior authorization for any medical services or any drugs*.] Una aprobación de <plan name> que usted tiene que recibir antes de poder obtener ciertos servicios o medicamentos o visitar a un proveedor fuera de la red. Es posible que <plan name> no cubra el servicio o medicamento si no recibe la aprobación.

Algunos servicios médicos de la red están cubiertos solamente si su médico u otro proveedor de la red obtienen autorización previa de nuestro plan.

* Los servicios cubiertos que necesitan autorización previa están marcados en el cuadro de beneficios del Capítulo 4 [plan may insert reference, as applicable].

Algunos medicamentos están cubiertos solamente si obtiene nuestra autorización previa.

* Los medicamentos cubiertos que necesitan autorización previa están marcados en la *Lista de medicamentos cubiertos*.

Auxiliar de salud en el hogar**:** Una persona que proporciona servicios que no requieren de la capacitación de una enfermera o terapeuta con licencia, como ayuda para el cuidado personal (por ejemplo para bañarse, ir al baño, vestirse o hacer el ejercicio que ordene un proveedor). Los auxiliares de salud en el hogar no tienen licencia de enfermería ni proporcionan tratamientos.

Ayuda adicional**:** Un programa de Medicare que ayuda a personas de ingresos y recursos limitados a reducir sus gastos de medicamentos de receta de la Parte D de Medicare, tales como primas, deducibles, y copagos. La Ayuda adicional también se llama “Subsidio por bajos ingresos” o “LIS”.

Ayuda pagada en espera**:** Usted puede seguir recibiendo sus beneficios mientras esté esperando una decisión sobre una apelación o una audiencia imparcial. Esta cobertura continua se llama ayuda pagada en espera.

Centro de Cirugía Ambulatoria:Una institución que ofrece cirugía ambulatoria a pacientes que no necesitan cuidado en hospital y que no se espera que necesiten más de 24 horas de cuidado en la institución.

Centro de enfermería especializada (SNF):Un centro de enfermería con personal y equipo que da cuidados de enfermería especializada y, en la mayoría de los casos, servicios de rehabilitación especializados y otros servicios de salud relacionados.

Centro de Rehabilitación para Pacientes Ambulatorios (CORF):Una institución que ofrece principalmente servicios de rehabilitación después de una enfermedad, accidente u operación importante. Ofrece una variedad de servicios, incluyendo terapia física, servicios sociales o sicológicos, terapia respiratoria, terapia ocupacional, terapia del habla y servicios de evaluación del entorno doméstico.

Centros de Servicios de Medicare y Medicaid (CMS):La agencia federal a cargo de Medicare. El Capítulo 2 [plan may insert reference, as applicable] explica cómo comunicarse con CMS.

[If the plan does not have copays, delete this paragraph.] Copago**:** Una cantidad fija que usted paga como su parte del costo cada vez que usted recibe un servicio o suministro. Por ejemplo, usted podría pagar $2 o $5 por un servicio o un medicamento de receta.

[If the plan does not have coinsurance delete this paragraph.] Coseguro**:** Un porcentaje (por ejemplo un 20%) del costo total por los servicios o medicamentos de receta que usted tiene que pagar en el momento de recibirlos.

[If the plan does not have cost sharing, delete this paragraph.] Costo compartido**:** Cantidades que usted tiene que pagar cuando usted recibe servicios o medicamentos. Costo compartido incluye copagos y coseguro.

**Cuidado de emergencia:** Servicios cubiertos necesarios para tratar una emergencia médica, prestados por un proveedor capacitado para prestar estos servicios.

Cuidado en centros de enfermería especializada (SNF):Cuidado y rehabilitación de enfermería especializada que se proporciona de manera continua y diaria en un centro de enfermería especializada. Algunos ejemplos de cuidado en centros de enfermería especializada incluyen terapia física o inyecciones intravenosas (IV) que puede aplicar una enfermera registrada o un médico.

Cuidado necesario de urgencia:Cuidado que obtiene por una enfermedad, lesión repentina que no es una emergencia pero que requiere atención inmediata. Puede obtener cuidado necesario de urgencia de proveedores fuera de la red cuando los proveedores de la red no están disponibles o si no puede llegar a ellos.

[If the plan does not have cost sharing for Part D drugs, delete this paragraph. Plan may revise the information in this definition to reflect the appropriate number of days for their one-month supplies as well as the cost-sharing amount in the example.] Cuota diaria de costo compartido**:** Una cuota que se puede aplicar cuando su proveedor receta un suministro de menos de un mes de algunos medicamentos para usted y usted debe pagar un copago. Una cuota diaria de costo compartido es el copago dividido entre el número de días por un suministro de un mes.

Por ejemplo: Si su copago por un suministro de un mes de un medicamento es $1.30 y el suministro de un mes en su plan es 30 días. Esto significa que su “cuota diaria de costo compartido” es un poco más de $0.04 por día. Si usted recibe un suministro de 7 días del medicamento, su pago sería un poco más de $0.04 por dia, multiplicado por 7 días, para un pago total de $0.30.

Decisión de cobertura**:** Una decisión sobre cuáles beneficios cubrimos. Esto incluye las decisiones sobre servicios y medicamentos cubiertos y la cantidad que pagaremos por sus servicios de salud. El Capítulo 9 [plan may insert reference, as applicable] explica cómo pedirnos una decisión de cobertura.

Desafiliación**:** El proceso de terminar su participación en nuestro plan. La desafiliación puede ser voluntaria (porque usted lo decide) o involuntaria (sin que usted lo decida).

Determinación de la organización**:** El plan tomó una determinación de la organización cuando el plan, o uno de sus proveedores, toman una decisión en relación a la cobertura de servicios o cuánto usted tiene que pagar por servicios cubiertos. Las determinaciones de la organización son llamadas decisiones de cobertura en este manual. El Capítulo 9 [plan may insert reference, as applicable] explica cómo pedirnos una decisión de cobertura.

Emergencia**:** Una emergencia médica es cuando usted o cualquier persona con un conocimiento promedio de salud y medicina, pensaría que usted tiene síntomas médicos que necesitan cuidado médico inmediato para evitar la muerte, la pérdida de parte del cuerpo o pérdida de la función de una parte del cuerpo. Los síntomas médicos pueden ser una lesión grave o dolor agudo.

Entrenamiento en competencia cultural: Capacitación que brinda instrucción adicional a nuestros proveedores de salud que los ayuda a mejor entender sus antecedentes, valores, y creencias para mejor adaptar sus servicios a sus necesidades sociales, culturales, y lingüísticas.

Equipo médico duradero (DME):Ciertos elementos pedidos por un médico para que usted use en su propia casa. Ejemplos de estos elementos son sillas de ruedas, muletas, sistemas de camas eléctricas, suministros para diabéticos, camas de hospital pedidas por un proveedor para usar en el hogar, bombas de infusión intravenosa, dispositivos de generación de voz, equipos y suministros de oxígeno, nebulizadores y andadores.

Equipo para el cuidado de salud**:** Un equipo para el cuidado de salud puede incluir médicos, enfermeras, consejeros y otros profesionales de la salud que están ahí para ayudarle a obtener el cuidado que necesita. Su equipo para el cuidado de salud también ayudará a crear su plan de cuidado.

Especialista:Un proveedor que proporciona cuidado de salud para una enfermedad o una parte específica del cuerpo.

[Plan with a single coverage stage should delete this paragraph.] Etapa de cobertura catastrófica:La parte del beneficio de medicamentos de la Parte D en la que el plan paga todos los costos de sus medicamentos hasta el fin del año. Usted comienza esta etapa cuando llega al límite de $<TrOOP amount> por sus medicamentos de receta.

[If the plan has a single coverage stage, delete this paragraph.] Etapa de cobertura inicial:La etapa antes de que sus gastos de medicamentos de la Parte D alcancen $[insert initial coverage limit]. Esto incluye las cantidades que usted ha pagado, las que nuestro plan ha pagado por usted y el Subsidio por bajos ingresos. Usted comienza en esta etapa cuando surte su primera receta del año. Durante esta etapa el plan paga parte de los costos de sus medicamentos y usted paga su parte.

Evaluación:Una revisión del historial de cuidados de salud del paciente y su condición actual. Se usa para determinar la salud del paciente y los cambios que podría tener en el futuro.

Excepción:Permiso para obtener cobertura para un medicamento que normalmente no está cubierto o para usar un medicamento sin ciertas reglas y limitaciones.

Facturación incorrecta/inadecuada: Cuando un proveedor (como un médico u hospital) le factura más que el monto de costo compartido del plan por sus servicios. Muestre su tarjeta de identificación de miembro de <plan name> cuando obtenga servicios o recetas. Llame a Servicios al miembro si recibe facturas que no entiende.

[*If the plan has cost sharing, insert:* Como miembro de <plan name>, usted solo tiene que pagar la cantidad del copago cuando recibe servicios cubiertos por su plan. Nosotros no le permitimos a los proveedores que le cobren una cantidad mayor a ésta.]

[*If the plan has no cost sharing, insert:* Debido a que <plan name> paga la totalidad del coste de los servicios cubiertos por el plan, usted no tiene que pagar nada. El proveedor no le puede facturar nada por estos servicios.]

Farmacia de la red:Una farmacia que ha aceptado surtir recetas para los miembros de nuestro plan. Las llamamos farmacias de la red porque han aceptado trabajar con nuestro plan. En la mayoría de los casos, sus recetas están cubiertas sólo si usted las surte en una de nuestras farmacias de la red.

Farmacia fuera de la red:Una farmacia que no ha aceptado trabajar con nuestro plan para coordinar o proporcionar medicamentos cubiertos a los miembros de nuestro plan. La mayoría de los medicamentos que usted obtiene de farmacias fuera de la red no están cubiertos por nuestro plan, salvo que se apliquen ciertas condiciones.

[If the plan does not have cost sharing, delete this paragraph.] Gastos directos de su bolsillo**:** El requisito de costo compartido en el que los miembros pagan parte de los servicios o medicamentos que obtienen. Lea la definición de “costo compartido” arriba.

Hogar para personas de la tercera edad o centro de enfermería:Un lugar que da cuidados a las personas que no pueden recibirlos en su hogar pero que no necesiten estar en el hospital.

Hospicio:Un programa de cuidados y respaldo para ayudar a vivir cómodamente a las personas con pronósticos médicos terminales. Un pronóstico médico terminal significa que la persona tiene una enfermedad terminal y que se espera que tenga seis meses de vida o menos.

* Un miembro que tenga un pronóstico médico terminal tiene derecho a elegir un hospicio.
* Un equipo de profesionales y cuidadores con capacitación especial ofrece atención para la "persona completa", incluyendo las necesidades físicas, emocionales, sociales y espirituales.
* <Plan name> deberá darle a usted una lista de proveedores de hospicio en su área geográfica.

Información médica personal (también llamada Información médica protegida) (PHI):Información de usted y sobre su salud, tal como su nombre, dirección, número de seguro social, visitas médicas e historial médico. Lea el Aviso de prácticas de privacidad de <plan name> para más información sobre cómo <plan name> protege, usa, y divulga su PHI, así como sus derechos al respeto de su PHI.

Límites de cantidad:Un límite en la cantidad de un medicamento que usted puede tener. Los límites pueden ser en la cantidad de medicamento que cubrimos en cada receta.

*Lista de medicamentos cubiertos* (Lista de medicamentos):Una lista de medicamentos de receta cubiertos por el plan. El plan elige los medicamentos de esta lista con la ayuda de médicos y farmacéuticos. La Lista de medicamentos le dice si hay reglas que deba seguir para obtener sus medicamentos. La Lista de medicamentos a veces se llama formulario.

*Manual del miembro* y divulgación de información:El documento, junto con su formulario de inscripción y todos los adjuntos, o cláusulas adicionales, que explican su cobertura, nuestras responsabilidades y sus derechos y sus responsabilidades como miembro de nuestro plan.

Medicaid (o Asistencia médica):Un programa operado por los gobiernos federal y del estado, que ayuda a las personas de ingresos y recursos limitados a pagar servicios y respaldos a largo plazo (LTSS, por sus siglas en inglés) y costos médicos.

* Cubre servicios y medicamentos adicionales que no tienen cobertura de Medicare.
* Los programas de Medicaid varían de un estado a otro, pero la mayoría de los costos de cuidado de salud están cubiertos si usted es elegible para Medicare y Medicaid.
* Lea el Capítulo 2 [plan may insert reference, as applicable] para más información para comunicarse con Medicaid en su estado.

Médicamente necesario:Esto describe los servicios, suministros o medicamentos que usted necesita para prevenir, diagnosticar o tratar una enfermedad o para mantener su estado de salud actual. Esto incluye el cuidado que evite que tenga que ir a un hogar para personas de la tercera edad o a un hospital. También incluye los servicios, suministros o medicamentos que cumplen los estándares aceptados de prácticas médicas. [Plan may revise the state specific definition of “medically necessary” as appropriate a*nd ensure that it is updated and used consistently throughout member material models*.]

Medicamento de marca:Un medicamento de receta que fabrica y vende la compañía que creó el medicamento. Los medicamentos de marca tienen los mismos ingredientes activos que las versiones genéricas de los medicamentos. Los medicamentos genéricos están hechos y son vendidos por otras compañías farmacéuticas.

Medicamento genérico:Un medicamento de receta aprobado por el gobierno federal para usarse en lugar de un medicamento de marca. Un medicamento genérico tiene los mismos ingredientes activos que un medicamento de marca. Normalmente es más barato y funciona tan bien como el medicamento de marca.

Medicamentos cubiertos:El término que usamos para describir todos los medicamentos de receta cubiertos por nuestro plan.

Medicamentos de la Parte D:Lea “Medicamentos de la Parte D de Medicare.”

Medicamentos de la Parte D de Medicare:Medicamentos que pueden tener cobertura de la Parte D de Medicare. El Congreso excluyó específicamente ciertas categorías de medicamentos de la cobertura como medicamentos de la Parte D. Medicaid puede cubrir algunos de esos medicamentos.

Medicamentos de venta sin receta médica (OTC, por sus siglas en inglés):Medicamentos de venta sin receta médica son medicamentos o medicinas que una persona puede comprar sin una receta de un profesional médico.

Medicare:El programa de seguro de salud federal para personas de 65 años de edad o más, los menores de 65 años con determinadas discapacidades y los que padecen de enfermedad de los riñones en etapa terminal (por lo general, esto significa quienes tienen insuficiencia renal permanente y necesitan diálisis o trasplante de riñón). Las personas con Medicare pueden obtener su cobertura de cuidado de salud de Medicare a través de Medicare Original o un plan de cuidado administrado (lea “Plan de salud”).

Medicare Original (Medicare tradicional o planes de pago por servicio de Medicare):El gobierno ofrece Medicare Original. Bajo Medicare Original, sus servicios están cubiertos pagando a médicos, hospitales y otros proveedores de cuidado primario las cantidades que fija el Congreso.

* Puede visitar a cualquier médico, hospital o proveedor de cuidado primario que acepte Medicare. Medicare Original tiene dos partes: Parte A (seguro de hospital) y Parte B (seguro médico).
* Medicare Original está disponible en todos los Estados Unidos.
* Si no quiere estar en nuestro plan, puede elegir Medicare Original.

Miembro (miembro de nuestro plan o miembro del plan): Una persona que tiene Medicare y Medicaid y es elegible para obtener servicios cubiertos, que está inscrita en nuestro plan y cuya inscripción ha sido confirmada por los Centros de Servicios de Medicare y Medicaid (CMS) y el estado.

Miembro de Medicare-Medicaid:Una persona elegible para cobertura de Medicare y de Medicaid. Un miembro de Medicare-Medicaid también se llama una “persona doblemente elegible.”

[If the plan does not have cost sharing, delete this paragraph.] Nivel de costo compartido:Un grupo de medicamentos con el mismo copago. Cada medicamento de la *Lista de medicamentos cubiertos* (también conocido como la Lista de medicamentos) está en uno de los [insert number of tiers] niveles de costo compartido. En general, cuanto más alto es el nivel de costo compartido, más alto será lo que usted pague por el medicamento.

[If the plan does not have cost sharing should delete this paragraph.] Niveles de medicamentos:Grupos de medicamentos el nuestra Lista de medicamentos, Generico, de marca, o medicamentos de venta sin receta médica (OTC) son ejemplos de niveles de medicamentos. Cada medicamento en la Lista de medicamentosestá en uno de los [insert number of tiers] niveles.

Oficina Ejecutiva de Salud y Servicios Humanos de Rhode Island (EOHHS): La agencia del estado responsable de administrar el programa de Rhode Island Medicaid. El Capítulo 2 [plan may insert reference, as applicable] explica cómo comunicarse con EOHHS.

Ombudsman:Una oficina en su estado que funciona como un defensor en su nombre. Esta persona puede responder a sus preguntas si tiene un problema o una queja y puede ayurdale a entender qué debe hacer. Los servicios del ombudsman son gratuitos. Puede encontrar más información sobre el ombudsman en los capítulos 2 y 9 de este manual.

Organización para el Mejoramiento de Calidad (QIO):Un grupo de médicos y otros expertos en cuidado de salud que ayudan a mejorar la calidad del cuidado de personas con Medicare. El gobierno federal les paga para que controlen y mejoren el cuidado que se da a los pacientes. Para más información, lea el Capítulo 2 [plan may insert reference, as applicable] y 9 [plan may insert reference, as applicable] [plan may insert reference, as applicable] para comunicarse con la QIO de su estado.

Paciente hospitalizado:Un término utilizado cuando usted ha sido internado formalmente en el hospital para recibir servicios médicos certificados. Si no fue internado formalmente, podría ser considerado aún como paciente externo y no como paciente hospitalizado, aunque pase la noche en el hospital.

Parte A:Lea “Parte A de Medicare.”

Parte A de Medicare:El programa de Medicare que cubre la mayoría del cuidado médicamente necesario de hospital, centro de enfermería especializada, salud en el hogar y cuidado de hospicio.

Parte B:Lea “Parte B de Medicare.”

Parte B de Medicare:El programa de Medicare que cubre servicios (como pruebas de laboratorio y consultas a proveedores) y suministros (como sillas de ruedas y andadores) médicamente necesarios para tratar una enfermedad. La Parte B de Medicare también cubre muchos servicios preventivos y exámenes.

Parte C:Lea “Parte C de Medicare.”

Parte D:Lea “Parte D de Medicare.”

Parte D de Medicare:El programa de beneficios para medicamentos de receta de Medicare. (Llamamos a este programa Parte D para abreviar). La Parte D cubre medicamentos de receta, vacunas y algunos suministros para pacientes externos que no tienen cobertura de la Parte A de Medicare o la Parte B, ni de Medicaid. <Plan name> incluye la Parte D de Medicare.

Plan de cuidado:Un plan que describe los servicios médicos que usted recibirá y cómo los recibirá.

Plan de salud:Una organización compuesta por médicos, hospitales, farmacias, proveedores de servicios a largo plazo y otros proveedores. También tiene un administrador de cuidados, quien le ayuda a administrar todos sus proveedores y servicios. Todos ellos trabajan juntos para darle la atención que usted necesite.

Plan Medicare Advantage: Un programa de Medicare, también conocido como “Parte C de Medicare” o “Planes MA”, que ofrecen beneficios a través de compañías privadas. Medicare les paga a estas compañías para cubrir sus beneficios de Medicare.

Prótesis y ortóticos: Estos son dispositivos médicos ordenados por su médico u otro proveedor de cuidado primario. Los artículos cubiertos incluyen, sin limitación, aparatos de soporte para brazos, espalda y cuello; miembros artificiales; ojos artificiales y dispositivos necesarios para reemplazar una parte o función corporal interna, incluyendo suministros de ostomía y terapia de nutrición entérica y venosa.

[If the plan does not use PCPs, omit this paragraph.] Proveedor de cuidado primario (PCP):Su proveedor de cuidado primario es el médico u otro proveedor al que usted consulta primero para la mayoría de sus problemas de salud.

* Esta persona se asegura de que usted reciba el cuidado que necesite para mantenerse sano. Esta persona también puede hablar con otros médicos y proveedores de cuidado primario sobre sus cuidados y le da referidos para verles.
* En muchos planes de salud de Medicare, usted debe ver primero a su proveedor de cuidado primario antes de ver a cualquier otro proveedor de cuidado de salud.
* Lea el Capítulo 3 [plan may insert reference, as applicable] si quiere información sobre cómo recibir atención de proveedores de cuidado primario.

Proveedor de la red: “Proveedor” es el término general que usamos para médicos, enfermeras y otras personas que le dan servicios y cuidado de salud. El término también incluye hospitales, agencias de cuidado de salud en el hogar, clínicas y otros lugares que le dan servicios de cuidado de salud, equipo médico y servicios y respaldos a largo plazo.

* Tienen licencia o certificación de Medicare y del estado para proporcionar servicios de cuidado de salud.
* Se llaman proveedores de la red cuando aceptan trabajar con el plan de salud y aceptan nuestro pago y no les cobran a nuestros miembros una cantidad adicional.
* Mientras usted sea miembro de nuestro plan, usted debe usar los proveedores de la red para obtener servicios cubiertos. Los proveedores de la red también se llaman proveedores del plan.

Proveedor fuera de la red o centro fuera de la red:Un proveedor o institución que no es nuestro empleado, ni de nuestra propiedad, ni trabaja con nuestro plan y no está contratado para proporcionar servicios cubiertos a los miembros de nuestro plan. En el Capítulo 3 [plan may insert reference, as applicable] se explican los proveedores o centros fuera de la red.

Queja:Una declaración escrita o de palabra que afirma que usted tiene un problema o inquietud sobre sus servicios cubiertos o su cuidado. Esto incluye cualquier inquietud sobre la calidad de su cuidado, los proveedores de la red o las farmacias de la red. El nombre formal para presentar una queja es presentar un reclamo.

Reclamo:Una queja que usted hace sobre nosotros o sobre alguno de los proveedores o de las farmacias de nuestra red. Esto incluye una queja sobre la calidad de su cuidado.

Referido:Un referido significa que su proveedor de cuidado primario (PCP) debe de autorizar que usted vea a alguien que no sea su PCP. Si no recibe aprobación, es posible que <plan name> no cubra los servicios. Usted no necesita un referido para ver ciertos especialistas, tales como especialistas de salud de mujeres. Puede encontrar más información sobre referidos en el Capítulo 3 [plan may insert reference, as applicable] y sobre los servicios que requieren referidos en el Capítulo 4 [plan may insert reference, as applicable].

Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI):Un beneficio mensual pagado por el Seguro Social a personas con ingresos y recursos limitados que son discapacitados, ciegos o tienen 65 años o más de edad. Los beneficios de SSI no son lo mismo que los beneficios del Seguro Social.

**Servicios al miembro**:Un departamento dentro de nuestro plan, responsable de responder a sus preguntas sobre su participación, beneficios, reclamos y apelaciones. Lea el Capítulo 2 [plan may insert reference, as applicable] para más información sobre cómo comunicarse con Servicios al miembro.

Servicios cubiertos:El término general que usamos cuando hablamos de todo el cuidado de salud, los servicios y respaldos a largo plazo (LTSS), los suministros, los medicamentos de receta y sin receta, equipos y otros servicios cubiertos por nuestro plan.

Servicios cubiertos por Medicare:Servicios cubiertos por la Parte A y la Parte D de Medicare. Todos los planes de salud de Medicare, incluyendo el nuestro, deben cubrir todos los servicios que cubre la Parte A y la Parte B de Medicare.

Servicios de rehabilitación:Tratamiento que obtiene para ayudarle a recuperarse de una enfermedad, accidente u operación importante. Lea el Capítulo 4 [plan may insert reference, as applicable] para conocer más sobre los servicios de rehabilitación.

Servicios y respaldos a largo plazo (LTSS):Los servicios y respaldos a largo plazo son servicios que le ayudan a mejorar una condición médica a largo plazo. La mayoría de estos servicios ayudan a que usted permanezca en su hogar, para que no tenga que ir a un hogar para personas de la tercera edad o a un hospital.

Subsidio por bajos ingresos (LIS):Lea “Ayuda adicional.”

Terapia escalonada:Una regla de cobertura que le exige que primero pruebe otro medicamento antes de que cubramos el medicamento que está pidiendo.

[Plan may add a back cover for the Member Handbook that contains contact information for Member Services. Below is an example the plan may use. Plan also may add a logo and/or photographs, as long as these elements do not make it difficult for members to find and read the contact information.]

Servicios al miembro de <plan name>

|  |  |
| --- | --- |
| POR TELÉFONO | <toll-free number>  Las llamadas a este número son gratuitas. <days and hours of operation>. [Insert information on the use of alternative technologies.]  Servicios al miembro también tiene servicios de intérpretes gratuitos para las personas que no hablen inglés. |
| TTY | <toll-free TTY number>  [Insert if plan uses a direct TTY number: Este número requiere equipo telefónico especial y es para personas que tienen problemas para oír o hablar.]  Las llamadas a este número son gratuitas. <days and hours of operation>. |
| POR FAX | [Optional: Insert fax number.] |
| POR CORREO | <address>  [**Note**: Plan may add email addresses here.] |
| SITIO WEB | <web address> |